

Gelet op het advies nr. 44.740/4 van de Raad van State, gegeven op 7 juli 2008 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup> van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Ambtenarenzaken en de Minister van Internationale Betrekkingen;

Gelet op de beraadslaging van de Regering van 5 december 2008,

Besluit :

**Artikel 1.** De toekenning van maaltijdcheques wordt ingesteld voor de personeelsleden van Wallonie-Bruxelles International.

**Art. 2.** Wallonie-Bruxelles International neemt deel aan de regeling van de toekenning van maaltijdcheques ingesteld bij het besluit van de Waalse Gewestexecutieve houdende toekenning van maaltijdcheques aan de personeelsleden van de Diensten van de Waalse Gewestexecutieve, van de Kabinetten van de Ministers van de Waalse Gewestexecutieve en van sommige instellingen van openbaar nut onderworpen aan het gezag, de controle of het toezicht van de Waalse Gewestexecutieve.

**Art. 3.** Het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 27 oktober 2006 tot instelling van de toekenning van maaltijdcheques voor de personeelsleden van het "Commissariat général aux Relations internationales" (Commissariaat-generaal voor Internationale Betrekkingen van de Franse Gemeenschap van België), wordt opgeheven.

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2009.

**Art. 5.** De Minister van Internationale Betrekkingen en de Minister van Ambtenarenzaken worden, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 5 december 2008.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Minister van Internationale Betrekkingen,

Mevr. M.-D. SIMONET

De Minister van Begroting en Ambtenarenzaken,

M. DAERDEN

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 2009 — 680

[C - 2009/29059]

**5 DECEMBRE 2008. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française fixant les règles de fonctionnement du Comité de Gestion ainsi que les règles de fonctionnement du Comité d'orientation du Bureau International Jeunesse**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment son article 20;

Vu le décret du 6 juillet 2007 créant le « Bureau International Jeunesse » au sein du Commissariat général aux Relations internationales, notamment son article 4;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances du 21 mars 2008;

Vu l'accord du Ministre du Budget donné le 5 décembre 2008;

Vu l'avis n° 45.285/4 du Conseil d'Etat donné le 29 octobre 2008, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre en charge des Relations internationales et du Ministre ayant la Jeunesse dans ses attributions;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Au sens du présent arrêté, on entend par :

1<sup>o</sup> décret : le décret du 6 juillet 2007 créant le « Bureau International Jeunesse » au sein du Commissariat général aux Relations internationales;

2<sup>o</sup> BIJ : le Bureau International Jeunesse érigé en service à gestion distincte du Commissariat général aux Relations internationales par le décret;

**I. Du comité de gestion :**

**Art. 2.** Le responsable du BIJ visé à l'article 3, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 5<sup>o</sup>, du décret est chargé de la préparation des réunions du comité de gestion.

Le secrétariat du comité de gestion du BIJ est assuré par un des membres du personnel du BIJ.

**Art. 3.** Le comité de gestion du BIJ ne peut valablement délibérer que si la majorité de ses membres ayant voix délibérative est présente.

Il s'efforce d'atteindre le consensus. A défaut, la décision est prise à la majorité simple des voix.

**Art. 4.** Le comité de gestion du BIJ soumet son règlement d'ordre intérieur au Gouvernement pour approbation au plus tard dans les trois mois de l'entrée en vigueur de l'arrêté portant désignation de ses membres. Celui-ci prévoit notamment :

- 1) les règles concernant la convocation du comité;
- 2) les règles relatives à l'inscription des points à l'ordre du jour;
- 3) les règles relatives aux prérogatives du président;
- 4) les règles applicables en cas d'absence ou d'empêchement du président;
- 5) la périodicité des réunions du comité.

**II. Du Comité d'orientation :**

**Art. 5.** Le responsable du BIJ visé à l'article 3, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 5<sup>o</sup>, du décret est chargé de la préparation des réunions du comité d'orientation.

Le secrétariat du comité d'orientation du BIJ est assuré par un des membres du personnel du BIJ.

**Art. 6.** Le comité d'orientation du BIJ ne peut valablement délibérer que si la majorité de ses membres ayant voix délibérative est présente.

Il s'efforce d'atteindre le consensus. A défaut, la décision est prise à la majorité simple des voix.

**Art. 7.** Le comité d'orientation du BIJ soumet son règlement d'ordre intérieur au Gouvernement pour approbation au plus tard dans les trois mois de l'entrée en vigueur de l'arrêté portant désignation de ses membres. Celui-ci prévoit notamment :

- 1) les règles concernant la convocation du comité;
- 2) les règles relatives à l'inscription des points à l'ordre du jour;
- 3) les règles relatives aux prérogatives du président;
- 4) les règles applicables en cas d'absence ou d'empêchement du président;
- 5) la périodicité des réunions du comité.

**III. Dispositions finales :**

**Art. 8.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 2007.

**Art. 9.** La Ministre qui a les Relations internationales dans ses attributions et le Ministre qui a la Jeunesse dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 5 décembre 2008.

Par le Gouvernement de la Communauté française :

La Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche scientifique et des Relations internationales,  
Mme M.-D. SIMONET

Le Ministre de la Jeunesse et de l'Enseignement de Promotion sociale,  
M. TARABELLA

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2009 — 680

[C — 2009/29059]

**5 DECEMBER 2008. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot vaststelling van de werkingsregels van het Beheerscomité alsmede van de werkingsregels van het Oriëntatiecomité van het « Bureau International Jeunesse » (Internationaal Bureau voor de Jeugd)**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 20;

Gelet op het decreet van 6 juli 2007 houdende oprichting van het « Bureau International Jeunesse » (Internationaal Bureau voor de Jeugd) binnen het « Commissariat général aux Relations internationales » (Commissariaat-generaal voor Internationale Betrekkingen van de Franse Gemeenschap van België), inzonderheid op artikel 4;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 21 maart 2008;

Gelet op het advies nr. 45.285/4 van de Raad van State gegeven op 29 oktober 2008, bij toepassing van artikel 84, § 1, 1<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister bevoegd voor de Internationale Betrekkingen en de Minister bevoegd voor de Jeugd;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In de zin van dit besluit wordt verstaan onder :

1<sup>o</sup> decreet : het decreet van 6 juli 2007 houdende oprichting van het « Bureau International Jeunesse » (Internationaal Bureau voor de Jeugd) binnen het « Commissariat général aux Relations internationales » (Commissariaat-generaal voor Internationale Betrekkingen van de Franse Gemeenschap van België);

2° BIJ : het « Bureau International Jeunesse » opgericht bij het decreet als dienst met apart beheer van het « Commissariat général aux Relations internationales »;

#### I. Het beheerscomité :

**Art. 2.** De verantwoordelijke van het « BIJ » bedoeld in artikel 3, § 1, 1e lid, 5°, van het decreet wordt ermee belast de vergaderingen van het beheerscomité voor te bereiden.

Het secretariaat van het beheerscomité van het BIJ wordt waargenomen door een van de personeelsleden van het BIJ.

**Art. 3.** Het beheerscomité van het BIJ kan slechts geldig beraadslagen als de meerderheid van de stemgerechtigde leden aanwezig is.

Het comité streeft naar consensus. Bij gebrek wordt de beslissing genomen bij gewone meerderheid van de stemmen.

**Art. 4.** Het beheerscomité van het BIJ legt ten laatste binnen de drie maanden van de inwerkingtreding van het besluit houdende aanstelling van zijn leden zijn huishoudelijk reglement voor goedkeuring aan de Regering voor. Dat reglement bepaalt inzonderheid :

- 1) de regels betreffende de bijeenroeping van het comité;
- 2) de regels betreffende de inschrijving van de punten op de dagorde;
- 3) de regels betreffende de prerogatieven van de voorzitter;
- 4) de regels die van toepassing zijn bij afwezigheid of verhindering van de voorzitter;
- 5) de periodiciteit van de vergaderingen van het comité.

#### II. Het Oriëntatiecomité :

**Art. 5.** De verantwoordelijke van het BIJ bedoeld in artikel 3, § 1, 1e lid, 5°, van het decreet wordt ermee belast de vergaderingen van het oriëntatiecomité voor te bereiden.

Het secretariaat van het oriëntatiecomité van het BIJ wordt waargenomen door een van de personeelsleden van het BIJ.

**Art. 6.** Het oriëntatiecomité van het BIJ kan slechts geldig beraadslagen als de meerderheid van de stemgerechtigde leden aanwezig is.

Het comité streeft naar consensus. Bij gebrek wordt de beslissing genomen bij gewone meerderheid van de stemmen.

**Art. 7.** Het beheerscomité van het BIJ legt ten laatste binnen de drie maanden van de inwerkingtreding van het besluit houdende aanstelling van zijn leden zijn huishoudelijk reglement voor goedkeuring aan de Regering voor. Dat reglement bepaalt inzonderheid :

- 1) de regels betreffende de bijeenroeping van het comité;
- 2) de regels betreffende de inschrijving van de punten op de dagorde;
- 3) de regels betreffende de prerogatieven van de voorzitter;
- 4) de regels die van toepassing zijn bij afwezigheid of verhindering van de voorzitter;
- 5) de periodiciteit van de vergaderingen van het comité.

#### III. Slotbepalingen :

**Art. 8.** Dit besluit treedt in werking op 1 juli 2007.

**Art. 9.** De Minister bevoegd voor de Internationale Betrekkingen en de Minister bevoegd voor de Jeugd worden, elk wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 5 december 2008.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Hoger onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek en Internationale Betrekkingen,  
Mevr. M.-D. SIMONET

De Minister van Jeugd en Onderwijs voor Sociale Promotie,  
M. TARABELLA